

УДК 343(510)
ББК 67.408(5Кит)
Г19

Под научной редакцией кандидата юридических наук, доцента кафедры уголовного процесса и криминалистики Санкт-Петербургского государственного университета **Н. А. Сидоровой**, кандидата юридических наук, доцента кафедры теории и истории государства и права Санкт-Петербургского государственного университета, заместителя главного редактора журнала «Вестник Санкт-Петербургского университета. Право» **И. А. Васильева**.

Гао Минсюань

Г19 Зарождение, становление и развитие, совершенствование уголовного законодательства в Китайской Народной Республике : монография / под науч. ред. Н. А. Сидоровой, И. А. Васильева. — Москва : Проспект, 2022. — 568 с.

ISBN 978-5-392-35957-8

Данная работа является переводом с китайского языка монографии по уголовному праву КНР.

Предлагаемая книга включает в себя предисловие, том I и том II. Том I называется «Зарождение и становление уголовного законодательства в КНР». В нем содержится более подробный анализ различных законодательных проектов и спорных вопросов в ходе законодательного процесса с момента создания Нового Китая в 1949 г. до принятия Уголовного кодекса в 1979 г. Том II озаглавлен «Развитие и совершенствование уголовного законодательства КНР». Включает в себя ряд отдельных уголовных законов и законодательных проектов от принятия УК КНР 1979 г. до его всеобъемлющего пересмотра в 1997 г., а также один отдельный уголовный закон, восемь поправок к УК КНР и девять толкований уголовного законодательства после пересмотра в 1997 г., в которых разбираются тонкости каждой статьи УК КНР и вводятся соответствующие спорные вопросы в законодательном процессе. Эта книга является не только элементарным пособием по обучению китайскому уголовному праву, но и научной работой по исследованию уголовного права Китая.

Для студентов, аспирантов, преподавателей юридических вузов и факультетов, научных работников и юристов-практиков, а также для всех интересующихся уголовным правом КНР.

УДК 343(510)

ББК 67.408(5Кит)

*Настоящая работа выполнена в рамках
Chinese Fund for the Humanities and Social Sciences.*

Переводчик: Пан Дунмэй

Сопереводчик: Ван Гуанлун

Научное издание

Гао Минсюань

**ЗАРОЖДЕНИЕ, СТАНОВЛЕНИЕ И РАЗВИТИЕ,
СОВЕРШЕНСТВОВАНИЕ УГОЛОВНОГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА
В КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКЕ**

Монография

Подписано в печать 16.11.2021. Формат 60×90^{1/16}.
Печать цифровая. Печ. л. 35,5. Тираж 500 (1-й завод 100) экз. Заказ №

ООО «Проспект»

111020, г. Москва, ул. Боровая, д. 7, стр. 4.

© Гао Минсюань, 2012

© Пан Д., Ван Г., перевод на русский язык, 2021

ISBN 978-5-392-35957-8

© Издание на русском языке. ООО «Проспект», 2021

ОГЛАВЛЕНИЕ

Предисловие. Краткий экскурс в зарождение, становление и развитие, совершенствование уголовного законодательства в новой Китайской Народной Республике	3
1. Зарождение и становление уголовного законодательства в новой Китайской Народной Республике.....	3
2. Поправки и дополнения к УК 1979 г.	5
3. Комплексный пересмотр Уголовного кодекса: опубликование и вступление в силу УК КНР 1997 г.	7
4. Частичные поправки и дополнения в УК 1997 г.	8
5. Последние поправки и дополнения в УК 1997 г.	16
6. Новейшие поправки и дополнения в УК 1997 г.	17
7. Законодательное толкование УК КНР 1997 г.	18
8. Выводы.....	18

Том I

ЗАРОЖДЕНИЕ И СТАНОВЛЕНИЕ УГОЛОВНОГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА В КНР. УГОЛОВНЫЙ КОДЕКС КНР 1979 Г.

Раздел I	
ОБЩАЯ ЧАСТЬ	22
Глава 1. Руководящие идеи, задачи и сфера действия уголовного закона	22
Глава 2. Преступление	28
§ 1. Преступление и уголовная ответственность.....	28
§ 2. Приготовление к преступлению, покушение на преступление и добровольный отказ от совершения преступления	34
§ 3. Соучастие в преступлении	36

Глава 3. Наказание	42
§ 1. Виды наказания.....	42
§ 2. Надзор.....	44
§ 3. Арест.....	46
§ 4. Срочное и бессрочное лишение свободы.....	47
§ 5. Смертная казнь.....	48
§ 6. Штраф.....	51
§ 7. Лишение политических прав.....	53
§ 8. Конфискация имущества	56
Глава 4. Применение наказания.....	59
§ 1. Назначение наказания.....	59
§ 2. Рецидив преступлений.....	65
§ 3. Явка с повинной.....	67
§ 4. Назначение наказаний по совокупности преступлений.....	69
§ 5. Условное осуждение	70
§ 6. Смягчение наказания.....	71
§ 7. Условно-досрочное освобождение от отбывания наказания	72
§ 8. Срок давности	74
Глава 5. Другие положения.....	76
Раздел II	
ОСОБЕННАЯ ЧАСТЬ	80
Общие положения Особенной части	80
Глава 1. Контрреволюционные преступления	81
Глава 2. Преступления против общественной безопасности	87
Глава 3. Преступления, связанные с нарушением экономического порядка социалистического рынка	92
Глава 4. Преступления против прав личности и демократических прав граждан	100
Глава 5. Преступления против собственности	110
Глава 6. Преступления против общественного порядка и порядка управления	114
Глава 7. Преступления против брака, семьи.....	124
Глава 8. Должностные преступления.....	126

Том II
РАЗВИТИЕ И СОВЕРШЕНСТВОВАНИЕ
УГОЛОВНОГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА В КНР.
УК КНР 1997 Г. С ИЗМЕНЕНИЯМИ
И ДОПОЛНЕНИЯМИ

Раздел I

ОБЩАЯ ЧАСТЬ	132
Глава 1. Задачи, основные принципы и сфера действия уголовного закона.....	132
Глава 2. Преступление.....	159
§ 1. Преступление и уголовная ответственность.....	159
§ 2. Приготовление к преступлению, покушение на преступление и добровольный отказ от совершения преступления.....	180
§ 3. Соучастие в преступлении.....	183
§ 4. Корпоративное преступление.....	187
Глава 3. Наказание.....	193
§ 1. Виды наказаний.....	193
§ 2. Надзор.....	194
§ 3. Арест.....	198
§ 4. Срочное и бессрочное лишение свободы.....	199
§ 5. Смертная казнь.....	200
§ 6. Штраф.....	204
§ 7. Лишение политических прав.....	206
§ 8. Конфискация имущества.....	209
Глава 4. Применение наказания.....	210
§ 1. Назначение наказания.....	210
§ 2. Рецидив преступлений.....	214
§ 3. Явка с повинной и искупление вины заслугами.....	217
§ 4. Назначение наказаний по совокупности преступлений.....	221
§ 5. Условное осуждение.....	224
§ 6. Смягчение наказания.....	230
§ 7. Условно-досрочное освобождение от отбывания наказания.....	233
§ 8. Срок давности.....	237
Глава 5. Другие положения.....	240

Раздел II

ОСОБЕННАЯ ЧАСТЬ	245
Глава 1. Преступления против государственной безопасности	245
Глава 2. Преступления против общественной безопасности	253
Глава 3. Преступления, связанные с нарушением экономического порядка социалистического рынка.....	278
§ 1. Преступления, связанные с производством и реализацией фальсифицированных и некачественных товаров.....	278
§ 2. Контрабанда	286
§ 3. Преступления, связанные с нарушением порядка руководства компанией, предприятием.....	294
§ 4. Преступления, связанные с нарушением порядка финансовых операций	306
§ 5. Преступления, связанные с финансовым мошенничеством.....	329
§ 6. Преступления против порядка сбора налогов	335
§ 7. Преступления против прав интеллектуальной собственности	344
§ 8. Преступления против рыночного порядка	347
Глава 4. Преступления против прав личности и демократических прав граждан	359
Глава 5. Преступления против собственности	386
Глава 6. Преступления против общественного порядка и порядка управления	402
§ 1. Преступления против общественного порядка	402
§ 2. Преступления против правосудия	427
§ 3. Преступления против управления государственной границей (пограничной линией)	437
§ 4. Преступления против управления памятниками культуры.....	442
§ 5. Преступления против общественного здравоохранения	449
§ 6. Преступления против охраны окружающей среды и природных ресурсов	459
§ 7. Преступления, связанные с контрабандой, торговлей, транспортировкой, изготовлением наркотиков	470
§ 8. Организация, принуждение, вовлечение, размещение, сводничество в занятии проституцией.....	481

§ 9. Изготовление, торговля, распространение порнографических предметов	488
Глава 7. Преступления против интересов обороны государства.....	493
Глава 8. Коррупция и взяточничество	505
Глава 9. Должностные преступления.....	522
Глава 10. Преступления военнослужащих против служебного долга.....	545
Дополнительная часть	561
Об авторе и переводчиках	562
Автор: Гао Минсюань (高铭暄)	562
Переводчик: Пан Дунмэй (庞冬梅).....	562
Сопереводчик: Ван Гуанлун (王广龙).....	563